The Bogerhorn

U14 Calabogie Speed Camp U14 Camp de Vitesse à Calabogie





Calabogie Ski Racing Club **HOST CLUB/ORGANIZATION:**

Calabogie Peaks Resort LOCATION/ENDROIT:

February 18th to February 20th, 2015 (3 Days) Day 1 Feb 18th - Training, details distributed day 1 Day 2 Feb 19th - Training, timed runs in the afternoon Day 3 Feb 20th - Training, timed runs DATES: FORMAT:

Du 18 au 20 février 2015 (3 jours)

Jour 1 18 fév - Entraînement, détails distribués jour 1 Jour 2 19 fév - Entraînement, parcours chronométré (PM) Jour 3 20 fév - Entraînement, parcours chronométré

9:00 am each day/9h00 chaque matin START TIME/HEURE DE DEPART:

Alpine Canada Alpin (ACA) SANCTION:

U14 NCD/ OSZ Region and Ontario Athletes **ELIGIBILITY/ADMISSIBILITE:**

RUN(S)/PISTE(S): Barrett Chute - Causeway - Whistlin' Paddy

\$150.00 for 3 days including; REGISTRATION FEE/ FRAIS D'INSCRIPTION: - Lift tickets (All 3 days)

- Pizza Night (1 slice & pop) Feb19th

\$55 for 1 day

\$150.00 forfait de 3 jours, incluant:

- Billets de remontée mécanique pour les 3 jours

- Soirée Pizza (1 pointe & soda) le 19 fév

\$55 pour 1 journée

BIB DEPOSIT/

\$100.00 Bib Deposit required from each participant club by SEPARATE cheque to be returned/destroyed upon return **DEPOT POUR DOSSARDS:**

of ALL bibs. Please pay with one cheque to "Calabogie"

Ski Racing Club" due at registration.

Un dépôt de \$100 est requis de chaque club, payable par cheque séparé le premier jour au secrétariat de course. Le

chèque sera détruit lorsque <u>tous les dossards</u> seront retournés. Adresser le chèque à « Calabogie Ski Racing Club ».

REGISTRATION DEADLINE:

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

Send ALL registrations via email to

calabogieracing@gmail.com. A \$75 NON-REFUNDABLE DEPOSIT IS REQUIRED BY 5pm Tuesday, February 17 via Interac email transfer to iswayze@bluarc.ca. Please ensure that "secret question answer" is "calabogie". Late registrations accepted in main lodge by 8:00am Wed. Feb 18th space permitting.

Toutes les inscriptions devront être faites par courriel à calabogieracing@gmail.com et être accompagnées par un DEPOT NON-RETOURNABLE DE \$75 AVANT 17H00 LE 17 FEVRIER. Faites le dépôt par transfert interac à l'adresse jswayze@bluarc.ca. La réponse à la question secrète devrait être « calabogie ».

Inscriptions tardives seront acceptées au bureau d'inscription mercredi le 18 février à 8h00 selon l'espace disponible.

REGISTRATION AND BIB PICKUP/ INSCRIPTION ET DOSSARDS: Wednesday February 18th, 2015 in the main ski lodge at 7h30.

Le secrétariat de course, situé au chalet de ski principal, sera ouvert à 7h30 le 18 février 2015.

MAXIMUM ATTENDANCE/ CAPACITE MAXIMALE: **MAXIMUM 160 athletes will be registered**. All other athletes will be placed onto a waiting list in on a first come, first served basis. Additional quota may be opened for the event.

Un MAXIMUM de 160 athlètes pourront être inscrits. Tous autres athlètes seront placés sur une liste d'attente selon les premiers venus. Espace additionnel sera peutêtre ajoute à la discrétion du club.

RULES/REGLEMENTS:

FIS and Alpine Canada Alpin rules for speed events will be observed. All coaches are strongly encouraged to refer to the FIS ICR (Section 1000) for Super-G events.

Les règlements de la FIS et d'Alpine Canada Alpin pour épreuves de vitesse seront observés. Tous les entraîneurs sont encouragés à se référer à la section 1000 de la FIS ICR concernant les épreuves super-G.

VOLUNTEERS & COURSE CREW/

Positions for all areas are needed. If you are available to

BENEVOLES:

volunteer, you will be treated to a hot lunch courtesy of the Calabogie Ski Racing Club! **Please visit:**

http://www.signupgenius.com/go/20f094aadae2ea6fe3-u14speedcamp1

Bénévoles sollicités pour toutes les positions. Nous offrons aux bénévoles un lunch chaud gratuit, courtoisie du club. Prière de visiter ce site pour plus de détails sur les positions disponibles:

http://www.signupgenius.com/go/20f094aadae2ea6fe3-u14speedcamp1

COACHES MEETING: REUNION D'ENTRAÎNEURS Daily - Bottom of Whistlin' Paddy 8:30AM Chaque jour – l'aire d'arrivée de Whistlin' Paddy à 8h30

LODGING / HÉBERGEMENT:

Available at the base of the resort at Dickson Manor - Call 1-800-669-4861 / Disponible à la base de la station à Dickson Manor - Appeller 1-800-669-4861



Parents: Passes will be sold at the Registration Desk during

registration for \$35 per ticket / Les passes pour parents seront vendues au secrétariat lors de l'inscription au coût

de 35\$ par billet.

PIZZA NIGHT/SOIREE PIZZA:

Thursday (Day 2) afternoon (4pm) is pizza day, where athletes will be treated to one large slice of pizza and 1 pop. Tickets will be handed out at registration on Day 1 with your bibs. If extra pizza is available after everyone is served, slices will be distributed on a first come first serve basis.

La soirée pizza prendra lieu jeudi après-midi (Jour 2) à 16h00. Les athlètes recevront une large pointe de pizza et un soda. Billets seront distribués mercredi (Jour 1) par le secrétariat pendant l'inscription. S'il y a un surplus de pizza après avoir servi tous les skieurs, le reste sera

dispensé aux premiers venus.

Tuning Area/Entretien des skis: The lower level of the lodge (rental shop) is available after

hours for ski tuning. Athletes are required to clean up filings and wax scrapings before leaving the area.

Le sous-sol du chalet (où se trouve la location de ski) sera disponible aux skieurs pour aiguiser et farter leurs skis. Il est requis que les athlètes nettoient leurs déchets de

fartage et d'affutage avant de partir.

LODGE FACILITY/CHALET: The lodge facility is shared with other customers of the resort. As a positive gesture to the public and the resort,

athletes are required to clean up after themselves and their teammates.

Le chalet est partagé avec tous les autres clients de la station. Respectez le public et la station en gardant vos effets personnels dans les endroits prévus à cette fin et en nettoyant tous vos déchets.

CAFETERIA: The cafeteria will be open daily at 8:00am/ La cafeteria

ouvre tous les jours à 8h00.

Goals of the Camp - The primary focus of the camp are as follows;

- Provide and enable a <u>secure</u> training facility with varied terrain
- Introduce athletes to the Alpine Speed events, techniques, safety and format
- Provide athletes with the opportunity to become familiar with the terrain that will be used, and the skills that will be required for the Feb 21-22, 2015 Hodgins Classic.

L'objectif du camp de vitesse – les objectifs primaires du camp sont comme suit:

- Offrir un environnent sécuritaire avec terrain varié
- Introduire les athlètes au format, à la technique et à la sécurité d'un événement de vitesse alpin
- Offrir aux athlètes l'opportunité de découvrir le terrain où aura lieu la course Hodgins Classic le 21-22 février, 2015

Safety and the Skiing Public – Above all, it is crucial that this is a safe event – for the athletes, course workers, coaches and especially the skiing public. It is imperative that athletes respect the public at all times, particularly when training. Athletes are reminded to exercise the skier's code of conduct at all times. Athletes seen or caught speed skiing or performing any other reckless behavior will have their passes revoked and sanctioned from the event – NO EXCEPTIONS, NO WARNINGS AND NO REFUND. Athletes are to wear bibs at all times during the three day event and hand in at the end of Day 3.

Sécurité du skieur et du public – Il est essentiel d'exécuter cet événement de façon sécuritaire pour les athlètes, l'équipe d'entretien de parcours, les entraîneurs et particulièrement le public sur les pentes de ski. Les athlètes doivent respecter le public en tout temps, surtout pendant l'entraînement. Les athlètes doivent se conformer au code de conduite du skier alpin. Athlètes qui ne maitrisent pas leur vitesse sur les pistes régulières ou qui démontrent tout autre comportement mettant en danger d'autres skieurs, se verront sanctionnés et leur passes révoquées. AUCUNE EXCEPTION, AUCUN AVERTISSEMENT ET AUCUN REMBOURSEMENT. Les athlètes doivent porter leurs dossards en tout temps pendant les trois jours du camp et les retourner à la fin du jour 3.

For further information contact/ Pour plus d'information contacter:

Brent Allen, Event Chair beallen@rogers.com